



久慈駅前にある洋菓子店ミリオンベルは、台風10号により1.5mを越える浸水被害を受けました。店舗の修繕や被災した設備の購入を行い、12月から営業を再開しています。

## 利用者の声



洋菓子ミリオンベル 店長  
繁名 和子さん

**浸**水によって、冷蔵・冷凍庫やミキサー、オーブンなど、大きな設備だけで2000万円をこえる被害がありました。また、ショーケースや棚なども入れ替えが必要だったので、補助を活用できて助かりました。



**補**助金を申請するのは初めてだったので、難しそうなイメージを持っていました。緊張して相談に行ったのですが、職員の方が「一緒にやりましょう」と言って、わかりやすく説明しながら進めてくれました。申請書類をそろえる際にも、必要なものだけをピックアップしてくれたので、それを準備するだけで、とてもスムーズに申請できました。

## まずは、お気軽にご相談ください！

地域なりわい再生緊急対策補助金と併せて、台風10号被害に伴う融資制度への利子補給、信用保証料補給支援も行っています。詳しくは、商工振興課までお問い合わせください。

問商工振興課 ☎ 75-3891 (直通)  
☎ 52-2111 (内線411/352)

「補助金申請は初めて」という方でも大丈夫！職員がそれぞれのケースに合った補助メニューや必要書類を説明するほか、申請書類の記載の支援も行います。



## ○申請に必要な書類

下記は一例です。これらに代わるものがあれば、補助申請が可能な場合がありますので、お問い合わせください。

### ◆被災状況が確認できる書類

り災証明書や被災証明書の写し、被災状況がわかる写真

### ◆復旧費用が確認できる書類

領収書や見積書の写し、工事請負契約書の写し

### ◆事業を行っていたことがわかる書類

登記事項証明書や所得税申告書の写し

### ◆施設設備を有していたことがわかる書類

償却資産台帳、決算書及び財産目録の写しなど

## ◆申請書の記載例(一部)

3. 事業計画の内容

3-1. 資本的出資:

**店舗修繕**  
修理不能となった設備は入替等により復旧する

3-2. 営業用設備:

機器名	新規方式	金額(税抜)
店舗「入り口ドア」	修理 入替	780,000円
冷蔵庫3台	修理 入替	120,000円
ショーケース2台	修理 大型	60,000円
什器一式	新規 入替	300,000円
レジスター	新規 入替	22,000円
パソコン	新規 入替	66,000円
	修理 入替	円
(1) 食材に要する経費(修理費)		960,000円
(2) 食材に要する経費(新規費)		388,000円
(3) 食材に要する経費(合計額)(1)+(2)		1,348,000円
(4) 事業計画に要する経費		1,348,000円
うち被災前事業額(新規費)		0円
うち被災後事業額(修理費)		0円
被災前支払済み額(修理費)		674,000円

3-3. 事業着手年月日  
平成28年9月1日(事業計画に最初に着手した日)

3-4. 事業完了年月日  
平成28年11月30日(事業に着手を終えた日)

-1-

● すべてに施設修復の復旧を終えている場合

株式会社ミリオンベル (現:久慈菓子店)

地域なりわい再生緊急対策事業補助金交付申請書類提出  
平成28年12月 三

(宛先) 久慈市〇〇町一丁目1番地  
主 久慈菓子店  
内 表示:久慈 花子

地域なりわい再生緊急対策補助金の交付を受けたいので、補助金交付実績に工夫。  
同様者例を添えて、他の上級の補助金の交付を申請しております。

I 定款作成範囲

事業オペレーター  被災企業半径3km圏事業  
 被災商店街等再生支援事業  
 未開拓新規事業開拓支援事業  
補助事業に要する経費(税抜) 1,348,000円  
補助金交付申請額及び方法 674,000円  
補助事業の内容 補助事業計画書並びに申請書類との合致

II 被災金額は生

企 業 構 成  ○○銀行  日清製粉 ハーフロード  
本 事 業 名  ○○支店  連通 当店  
日 本 本 事 業 **0123456 (7期)**  
計 画 名 計画タクシードライバーサービス  
タクシードライバーサービスの運営をしてください  
タクシードライバーサービス  
事業計画書類の内容、運営方針の説明書類の提出をしてください  
III 補助対象度であることの確認事項

規 格  本の場合は既存する事業者は  
チェックしてください  
1. 申請に二件以上ある被災企业的案件を同一でございません  
2. 申請対象として申請の対象となる複数の申請者にて申請してござ  
ます。この複数の申請者の複数の申請者にて申請してござ  
ます。

## ! 申請を行う場合の注意点

### ○補助金は後払いです

補助金の対象となる場合であっても、補助金交付は事業者が一旦支払った後になります

### ○復旧後、事業を再開する事業者が対象です

早期復旧の支援を目的とした補助金です。復旧後に再開しない場合は対象となりません

### ○「持続化補助金」と併用できます

国庫補助金である「小規模事業者持続化補助金」(申請窓口:久慈商工会議所)の補助残額に、なりわい補助金を充当することはできませんが、明確に支出が分けられる設備等については両補助事業を利用可能です